

Zeitschrift: Schweizer Ingenieur und Architekt
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 97 (1979)
Heft: 10

Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Laufende Wettbewerbe

| Veranstalter | Objekt: PW: Projektwettbewerb IW: Ideenwettbewerb | Teilnahmeberechtigung | Abgabe (Unterlagen- bezug) | SBZ Heft Seite |
|--|--|---|---|-----------------------|
| Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Zollikon ZH | Kirchgemeindehaus Zollikon, PW | Architekten, die in der Gemeinde Zollikon seit dem 1. Januar 1977 Geschäfts- und/oder Wohnsitz haben, sowie Architekten mit Bürgerrecht der Gemeinde Zollikon. | 9. März 79 (4.-15.9.78) | 1978/33/34 S. 635 |
| Baudepartement des Kantons Basel-Stadt | Gestaltung des Rosshof-Areals und des oberen Petersgrabens, IW | Alle in den Kantonen Basel-Stadt und Basel-Landschaft heimatberechtigten oder seit mindestens dem 1. Januar 1978 niedergelassenen Architekten und Planer. | 19. März 79 (30. Sept. 78) | 1978/35 S. 658 |
| Einwohnergemeinde Unterägeri | Schulanlage Zimmel | Alle Architekten, die in der Gemeinde Unterägeri heimatberechtigt sind, sowie Architekten, die ihren Wohn- oder Geschäftssitz im Kanton Zug haben. (In den Heften 45 und 46 unter «Laufende Wettbewerbe» irrtümlich «oder». Siehe vollständige Ausschreibung in Heft 45 auf Seite 863.) | 30. März 79 (13. Nov. bis 15. Dez.) | 1978/45 S. 863 |
| Regierungsrat des Kantons Luzern | Neubauten der Strafanstalt Wauwilermoos, PW | Alle im Kanton Luzern seit spätestens dem 1. Januar 1978 niedergelassenen, im Schweizerischen Register der Architekten und Techniker eingetragenen Fachleute sowie Absolventen der Eidg. Technischen Hochschulen und der schweizerischen Höheren Technischen Lehranstalten. Zugelassen sind auch Absolventen ausländischer Hochschulen oder gleichwertiger Institute, die im Kanton Luzern seit dem 1. Januar 1978 niedergelassen sind. | 2. April 79 (31. Jan. 79) | 1978/39 S. 750 |
| Fondation des immeubles pour les Organisations internationales, FIPOI | Agence centrale de recherches du Comité international de la Croix-Rouge, PW | Tous les bureaux d'architectes dont le domicile professionnel, au sens de l'article 25 SIA 152 se trouve à Genève depuis le 1er janvier 1977 et tous les architectes genevois quel que soit leur domicile. | 20. April 79 | 1978/51/52 S. 1020 |
| Einwohnergemeinde Meggen LU | Gemeindezentrum und Gesamtkonzept, PW | Architekten und Fachleute, die mindestens seit dem 1. Januar 1978 im Kanton Luzern Wohn- bzw. Geschäftssitz haben. | 30. April 79 | 1978/49 S. 952 |
| Direktion für Entwicklungszusammen- arbeit und humanitäre Hilfe des Eidg. Politischen Departements | Transportier- und montierbare Notbehausung, PW | Schweizer Firmen, Entwerfer und Konstrukteure; ausländische Firmen, Entwerfer und Konstrukteure, welche seit dem 1. Januar 1976 in der Schweiz ständig wohnen oder Geschäftssitz haben. | 8. Mai 79 (5. Dez. 78) | 1978/48 S. 934 |
| Einwohnergemeinde Engelberg | Kranken- und Altersheim PW | Alle selbständigen Architekten, die in den Kantonen Obwalden und Nidwalden heimatberechtigt sind oder dort seit dem 1. Januar 1977 ihren Wohn- bzw. Geschäftssitz haben. | 12. Mai 79 | 1978/51/52 S. 1020 |
| Stiftung Altersheim-Alterssiedlung Wohlen bei Bern | Altersheim in Uettilingen PW | Alle Architekten mit Wohn- oder Geschäftssitz seit dem 5. September 1978 in den Gemeinden Wohlen, Kirchlindach und Meikirch | 21. Mai 79 | 1979/4 S. 60 |
| Hochbauamt des Kantons Zürich | Strafanstalt Regensdorf, PW | Alle im Kanton Zürich heimatberechtigten oder mindestens seit dem 1. Januar 1978 niedergelassenen (Wohn- oder Geschäftssitz) Fachleute. | 31. Mai 79 (9. März 79) | 1979/3 S. 44 |
| Baudirektion des Kantons Bern | Gebäude für die kantonale Verwaltung, Reiterstrasse, Bern, PW | Fachleute mit Geschäftssitz seit mindestens 1. Januar 1977 im Kanton Bern. | 29. Juni 79 (30. Jan. 79) | 1979/1/2 S. 18 |
| Hochbauamt des Kantons Zürich | Künstlerische Gestaltung an der Universität Zürich-Irchel, IW | Schweizer Künstler im In- und Ausland sowie ausländische Künstler, die seit dem 1. Januar 1977 in der Schweiz wohnhaft sind. | 30. Juli 79 | 1978/32 S. 616 |
| République et Canton de Neuchâtel | Aménagement des «Zones rouges» de la Vue-des-Alpes et de la Montagne de Cernier IW | Le concours est ouvert à tous les architectes inscrits dans cette catégorie professionnelle au Registre neuchâtelois des architectes et ingénieurs, au 31 janvier 1979 | 30. Aug. 79 (31. Jan. 79) | 1978/49 S. 949 |
| Stadtrat von Zürich | Überbauung des Papierwerdareals, PW, in Verbindung mit der Gestaltung des Limmatraumes zwischen Bahnhofbrücke und Rudolf Brun-Brücke, IW | Alle im Kanton Zürich seit mindestens dem 1. Januar 1978 niedergelassenen Architekten (Wohn- oder Geschäftssitz), sowie alle Architekten mit Bürgerrecht in Gemeinden des Kantons Zürich. | 31. Aug. 79 | 1979/4 S. 60 |
| Kantonale Pensionskasse Luzern | Überbauung «Buobenmatt» in Luzern, PW | Architekten, die mindestens seit dem 1. Januar 1977 im Kanton Luzern niedergelassen sind und dort ihren Wohn- und Geschäftssitz haben (Steuerausweis). | 10. Sept. 79 | 1979/5 S. 71 |

Wettbewerbsausstellungen

| | | | | |
|---|---|--|----------------------|-------------------|
| Genossenschaft Alters- und Pflegeheim Stadtpark Olten | Alters- und Pflegeheim im Stadtpark Olten, PW | Ausstellungsräume des Stadthauses Olten, bis zum 14. März, täglich von 10 bis 11.45 Uhr und von 14 bis 17 Uhr, am Donnerstag zusätzlich von 19.30 Uhr bis 21.30 Uhr. | 1978/30/31 S. 592 | 1979/10 S. 174 |
| Einwohnergemeinde Aarau Aargauische Stiftung für cerebral Gelähmte | Quartierschulhaus und heilpädagogische Sonderschule in Aarau, PW | Pestalozzischulhaus in Aarau, Bahnhofstrasse 46, Parterre-Ost, vom 12. bis zum 17. März, Montag bis Freitag von 8.30 bis 12 Uhr und von 13.30 bis 18 Uhr, Donnerstag zusätzlich bis 20 Uhr, Samstag von 10 bis 12 Uhr und von 14 bis 17 Uhr. | 1978/38 S. 731 | folgt |

Kurzmitteilungen

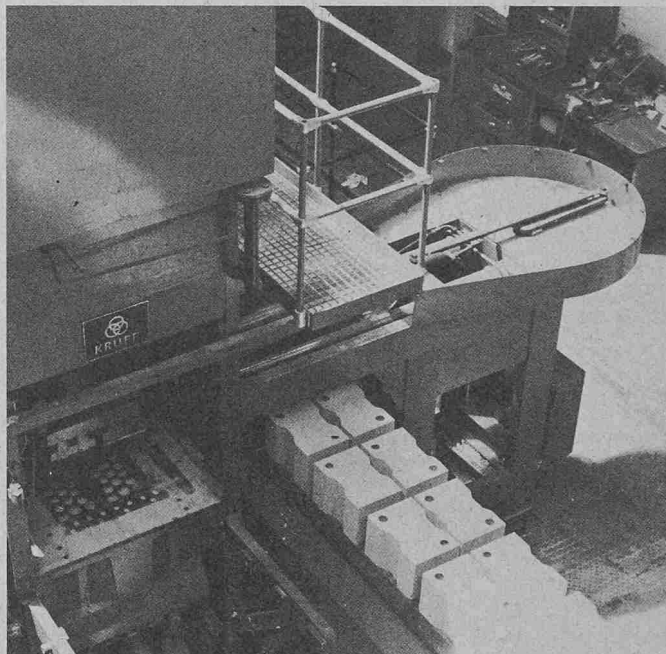
Projektierungsstand der Thurkorrektur

Die Projektierungsarbeiten an der Thurkorrektur im zürcherischen Abschnitt sind so weit fortgeschritten, dass die Gemeinderäte der Thurtalgemeinden kürzlich über den gegenwärtigen Stand der Planungsarbeiten haben orientiert werden können. Gleichzeitig sind die Gemeinderäte ersucht worden, Stellung zu den vorliegenden Variantenentwürfen zu nehmen. Damit soll sichergestellt werden, dass die Kenntnisse und Erfahrungen der ortsansässigen Bevölkerung nutzbringend verwertet werden können. Es ist überdies vorgesehen, im Verlauf des Monats April eine öffentliche Versammlung durchzuführen, damit jedermann Gelegenheit zur Orientierung erhält und Verbesserungsvorschläge sowie Einwände anbringen kann. Den Kreisen des Natur- und Landschaftsschutzes wird im Verlauf des Frühjahrs ebenfalls Gelegenheit geboten, sich zu den Projektentwürfen zu äussern. Um eine gute Einpassung der Korrekturbauteile in die Landschaft zu gewährleisten, wird der österreichische Experte Professor M. Schiechl (Innsbruck) als Berater beigezogen.

Dem Projekt liegt eine Hochwassermenge von 1 450 Kubikmeter je Sekunde zugrunde. Diese Wassermenge entspricht einem Hochwasser, wie es statistisch etwa alle hundert Jahre zu erwarten ist und wie es beispiels-

weise im vergangenen Sommer aufgetreten wäre, wenn nicht Dammbüche im Kanton Thurgau eine Reduktion bewirkt hätten. Interessanterweise entspricht die Ausbauwassermenge der des Korrektionsprojekts von 1898, wobei allerdings in der Zwischenzeit das Abflussvermögen durch Auflandungen von Feinmaterial im Hochwasserbereich reduziert worden ist. Mit dem neuen Projekt soll vor allem diese Entwicklung rückgängig gemacht werden, zusätzlich aber durch Dammverbreiterungen und -erhöhungen die Sicherheit und die Entwässerung des Binnenlandes verbessert werden. Gleichzeitig wird geprüft, ob durch geeignete Massnahmen die Hochwasserspitzen reduziert werden können. Der Regierungsrat hat daher Anfang Januar einen Kredit bewilligt, um Hochwasserrückhaltebecken im Einzugsgebiet der Thur und ihrer Nebenflüsse zu studieren. Dieselben Fragen stellten sich auch in den Kantonen Thurgau und St. Gallen, weshalb sich diese Kantone an der erwähnten Studie ebenfalls beteiligen.

Um die beinahe jährlichen Überflutungen des Binnenkanals zu mildern, hat der Regierungsrat kürzlich als erste Massnahme die Bauarbeiten für eine begrenzte Sohlenabsenkung der Thur zwischen der Binnenkanalmündung beim Asperhof und Gütighausen vergeben.



und ausgeprägtere Kantenschärfe sind das Ergebnis, Eigenschaften, die hauptsächlich die Produktion hochwertiger Spar-, Spalt- und Bruchverblendsteine für Sichtmauerwerk erfordert. Technische Daten der Presse: Presskraft 4000 kN, Ausstosskraft 1200 kN, maximaler Öldruck 315 bar, Steinhöhe von 50 bis 300 mm, maximale Füllhöhe 525 mm, Formkastenöffnung 693×494 Masstoleranz ± 0,5 bis ± 1 mm je nach Steinhöhe und Mischungskonsistenz, Stahlbandbreite 680 mm, Leistungsbedarf bei mittlerer Auslastung ca. 28 kW.

Damit der Besitzer einer alten Bausteinanlage Investitionen einspart, verwirklichte man bei der Konstruktion der neuen Presse das Baukastensystem: Der Anwender braucht nur die alte gegen die neue Presse auszuwechseln, die Atlas 600 passt in das vorhandene Atlas-Pressfeld von 6 m Breite und lässt sich in die Baugrube von 6×3,2 m einfügen. Schon die Verwendung der neuen Presse bietet wesentliche Vorteile, der Produzent muss die Stahlbandanlage nur auf 680 mm Bandbreite umrüsten, Stapelautomatik und Wagnervorschub können verbleiben. Weitere Vorzüge der neuen Presse: Geringerer Kastenplattenverschleiss, weil die Druckkräfte bei Doppelpressung oben und unten gleich gross sind; feststehender Formkasten aus Stahlguss ohne Verschraubungen; hö-

here Standzeiten der Formplatten durch Verschieben der Verschleisszonen; schneller Wechsel durch hydraulisches Aus- und Einfahren der Formkasten; Abtragen des Steinpakets vom Presentisch über Kurbeltrieb mit schonendem Beschleunigen und Abbremsen; elektrische und elektronische Steuerung der Presse mit Kleinrechner und Datenspeicher im separaten Schaltschrank, die für gleichmässige Steinhöhen und Pressdrücke sorgt und bei Fehlerarbeit automatisch aussortiert. Die neue Presse fertigt mit weniger als 85dB(A), unterschreitet damit die Grenzen der UVV- und der TA-Lärm-Bestimmungen.

Krupp-Atlas-Maschinenbau,
Bremen

Vielseitige Faserverbundplatte

Eine britische Firma hat eine leichte, aber sehr stabile Verbundplatte entwickelt, die aus einer Sechseckzellen-Faserplatte und zwei meist aus Hartpapier bestehenden Aussenschichten besteht. Cellcor zeichnet sich durch ein aussergewöhnlich gutes Festigkeits-/Gewichtsverhältnis aus. Es ist ebenso stabil wie Holz, dabei aber so leicht wie Faserstoffplatten und für die verschiedensten Anwendungen - vom Transport- und Verpackungsmaterial über Baumaterial für Ausstellungsstände bis zur Herstellung von Unterflurhohl-

(Fortsetzung B 35)

Aus Technik und Wirtschaft

Neue vollhydraulische Bausteinpresse

Für die Hersteller von Kalksandsteinen hat Krupp-Atlas-Maschinenbau, Bremen, die neue Bausteinpresse Atlas 600 entwickelt. Gegenüber der bisher gelieferten Universalpresse bietet sie den Vorteil, mit serienmässiger hydraulischer Doppelpressung und Dornsteggrüttelung zu arbeiten, ausserdem besteht der Formkasten aus einem Stück, grössere Steinhöhen sind jetzt möglich und längere Standzeiten erreichbar. Durch die grosse Formkastenöffnung lassen sich alle Steinformate bis

600×300×300 mm herstellen.

Die Maschine vereinigt drei Pressverfahren: zweiseitiges Verdichten durch die Doppelpressung, einseitiges Verdichten gegen die Holmplatte und gegen den Oberstempel. Doppelpressung und Dornsteggrüttelung lohnen sich besonders bei grossen Steinformaten oder grossen Hohlraumanteilen, wenn man z. B. Gewicht einsparen und den Wärmedämmwert verbessern will. Rohdichten von 1,0 kg/dm³ werden erreicht. Gleichmässige Verdichtung, höhere Festigkeit